

# Machine Learning

Programs “learn” behaviors from labelled examples - *Supervised* learning

Training Data:

Class	Temperature	Sweating?	Chills?	Appetite-Loss?	Post-Nasal-Drip?	Rash?
COLD	98.7	no	yes	no	yes	yes
FLU	100.1	yes	no	yes	no	no
COLD	98.9	no	yes	no	yes	no
FLU	99.4	yes	no	yes	no	yes
FLU	99.1	yes	no	yes	no	yes
COLD	98.4	no	yes	no	yes	no

Test Data:

Class	Temperature	Sweating?	Chills?	Appetite-Loss?	Post-Nasal-Drip?	Rash?
???	98.3	no	yes	no	yes	yes
???	101.2	yes	no	yes	no	no



# Word Sense Disambiguation

## Problem:

The company said the *plant* is still operating ...  
⇒ (A) Manufacturing plant or  
⇒ (B) Living plant

## Training Data:

Sense	Context
<b>(1) Manufacturing</b> " "	... union responses to <i>plant</i> closures . ... ... computer disk drive <i>plant</i> located in ... " "
<b>(2) Living</b> " " " "	company manufacturing <i>plant</i> is in Orlando ... ... animal rather than <i>plant</i> tissues can be ... ... to strain microscopic <i>plant</i> life from the ... and Golgi apparatus of <i>plant</i> and animal cells

## Test Data:

Sense	Context
???	... vinyl chloride monomer <i>plant</i> , which is ... ???



# Machine Translation

(English → French)

## Problem:

... He wrote the last *sentence* two years later ...  
⇒ *peine* (legal sentence) or  
⇒ *phrase* (grammatical sentence)

## Training Data:

Translation	Context
<b>(1) peine</b>	... for a maximum <i>sentence</i> for a young offender ...
“ “	... of the minimum <i>sentence</i> of seven years in jail ...
“ “	... were under the <i>sentence</i> of death at that time ...
<b>(2) phrase</b>	... read the second <i>sentence</i> because it is just as ...
“ “	... The next <i>sentence</i> is a very important ...
“ “	... It is the second <i>sentence</i> which I think is at ...

## Test Data:

Translation	Context
???	... cannot criticize a <i>sentence</i> handed down by ...
???	... listen to this <i>sentence</i> uttered by a former ...



# Text-to-Speech Synthesis

## Problem:

... slightly elevated *lead* levels ...  
⇒ *lɛd* (as in *lead mine*) or  
⇒ *li:d* (as in *lead role*)

## Training Data:

Pronunciation	Context
<b>(1) lɛd</b> „ „ „	... it monitors the <i>lead</i> levels in drinking ... ... conference on <i>lead</i> poisoning in ... ... strontium and <i>lead</i> isotope zonation ...
<b>(2) li:d</b> „ „ „	... maintained their <i>lead</i> Thursday over ... ... to Boston and <i>lead</i> singer for Purple ... ... Bush a 17-point <i>lead</i> in Texas , only 3 ...

## Test Data:

Pronunciation	Context
??? ???	... median blood <i>lead</i> concentration was ... ... his double-digit <i>lead</i> nationwide . The ...



# Accent Restoration in Spanish & French

## Problem:

Input: ... déjà travaille côte a côte ...



Output: ... déjà travaillé côte à côte ...

## Examples:

... appeler l'autre **côte** de l'atlantique ...

⇒ *côté* (meaning side) or

⇒ *côte* (meaning coast)

... une famille des **pecheurs** ...

⇒ *pêcheurs* (meaning fishermen) or

⇒ *pêcheurs* (meaning sinners)



# Accent Restoration in Spanish & French

## Training Data:

Pattern	Context
<b>(1) côté</b>	... du laisser de <i>cote</i> faute de temps ...
“ “	... appeler l' autre <i>cote</i> de l' atlantique ...
“ ”	... passe de notre <i>cote</i> de la frontiere ...
<b>(2) côte</b>	... vivre sur notre <i>cote</i> ouest toujours ...
“ ”	... creer sur la <i>cote</i> du labrador des ...
“ ”	travaillaient cote a <i>cote</i> , ils avaient ...

## Test Data:

Pattern	Context
???	... passe de notre <i>cote</i> de la frontiere ...
???	... creer sur la <i>cote</i> du labrador des ...



# Capitalization Restoration

## Problem:

... FRIED CHICKEN, TURKEY SANDWICHES AND FROZEN ...  
⇒ *turkey* (the *bird*) or  
⇒ *Turkey* (the *country*)

## Training Data:

Capitalization	Context
(1) <b>turkey</b> „ „ „	... OF FRIED CHICKEN , TURKEY SANDWICHES AND FROZEN ... ... NTS A POUND , WHILE TURKEY PRICES ROSE 1.2 CENTS ... ... PLAY , REAL GRADE-A TURKEY , WHICH ONLY A PRICE ...
(2) <b>Turkey</b> „ „ „	... INUNDATED EASTERN TURKEY AFTER THE EARLIER ... ... FEELINGS TOWARD TURKEY SURFACED WHEN GREECE ... ... THE CONTRACT WITH TURKEY WILL PROVIDE OPPORTU...

## Test Data:

Capitalization	Context
„ „ „	... NECK LIKE THAT OF A TURKEY ON A CHOPPING BLOCK ...
„ „ „	... PROBLEM IS THAT TURKEY IS NOT A EUROPEAN ...



# Spelling Correction

## Problem:

... and he fired presidential *aid/aide* Dick Morris after ...

⇒ *aid* or

⇒ *aide*

## Training Data:

Spelling	Context
(1) <b>aid</b> " "	... and cut the foreign <i>aid/aide</i> budget in fiscal 1996 ... ... they offered federal <i>aid/aide</i> for flood-ravaged states ...
(2) <b>aide</b> " "	... fired presidential <i>aid/aide</i> Dick Morris after ... ... and said the chief <i>aid/aide</i> to Sen. Baker, Mr. John ...

## Test Data:

Spelling	Context
???	... said the longtime <i>aid/aide</i> to the Mayor of St. ... ... will squander the <i>aid/aide</i> it receives from the ...



## Other Applications

---

- Vowel Restoration in Hebrew and Arabic
- Capitalization Restoration (e.g. TURKEY  $\Rightarrow$  Turkey/turkey)
- Spelling Correction (e.g. principal/principle)
- Proper Noun Classification (e.g. Washington  $\Rightarrow$  PERSON/PLACE)
- Speech Recognition (e.g. /eid/  $\Rightarrow$  aid/aide)



# Machine Learning Algorithms

---

- Neural Nets
- Decision Trees
- Decision Lists
- Bayesian Classifiers
- Genetic Algorithms



# Machine Learning

Programs “learn” behaviors from labelled examples - *Supervised* learning

## Training Data:

Class	Temperature	Sweating?	Chills?	Appetite-Loss?	Post-Nasal-Drip?	Rash?
COLD	98.7	no	yes	no	yes	yes
FLU	100.1	yes	no	yes	no	no
COLD	98.9	no	yes	no	yes	no
FLU	99.4	yes	no	yes	no	yes
FLU	99.1	yes	no	yes	no	yes
COLD	98.4	no	yes	no	yes	no

## Test Data:

Class	Temperature	Sweating?	Chills?	Appetite-Loss?	Post-Nasal-Drip?	Rash?
???	98.3	no	yes	no	yes	yes
???	101.2	yes	no	yes	no	no



# Authorship ID: Who Wrote a Student's Term Paper?

Word in Text	Frequency as Student A	Frequency as Student B
optimally	97	1
certainly	84	3
typically	46	4
perspicuous	26	0
actually	13	4
whilst	6	0
the	241	229
awesome	0	63
totally	0	40
wonderful	0	26
incredibly	0	13

$$\frac{P(\text{optimally} | \text{Student A})}{P(\text{optimally} | \text{Student B})} = \frac{97}{1}$$

$$\frac{P(\text{the} | \text{Student A})}{P(\text{the} | \text{Student B})} = \frac{1.1}{1}$$



# Combining Evidence - One (Bayesian) Approach

$$\frac{P(optimally|StudentA)}{P(optimally|StudentB)} = \frac{97}{1} \quad \frac{P(the|StudentA)}{P(the|StudentB)} = \frac{1.1}{1}$$

$$\frac{P(awesome|StudentA)}{P(awesome|StudentB)} = \frac{0}{63}$$

$$\frac{P(StudentA)}{P(StudentB)} = \frac{P(w_{-3}|StudentA)}{P(w_{-3}|StudentB)} \times \frac{P(w_{-2}|StudentA)}{P(w_{-2}|StudentB)} \times \dots$$



## Sources of Evidence - Words in Context

Word to left	Frequency as Aid	Frequency as Aide
foreign	718	1
federal	297	0
western	146	0
provide	88	0
covert	26	0
oppose	13	0
future	9	0
similar	6	0
presidential	0	63
chief	0	40
longtime	0	26
aids-infected	0	2
sleepy	0	1
disaffected	0	1
indispensable	2	1
practical	2	0
squander	1	0



# Complex Features - Linguistic Patterns

	Position	Collocation	1cd	li:d
<b>N-grams</b>				
	+1 L	lead <i>level/N</i>	219	0
	-1 W	<i>narrow</i> lead	0	70
(word, lemma, part-of-speech)	+1 W	lead <i>in</i>	207	898
	-1 W,+1 W	<i>of</i> lead <i>in</i>	162	0
	-1 W,+1 W	<i>the</i> lead <i>in</i>	0	301
	+1P,+2P	lead , < <i>NOUN</i> >	234	7
<b>Wide-context collocations</b>	$\pm k$ W	<i>zinc</i> (in $\pm k$ words)	235	0
	$\pm k$ W	<i>copper</i> (in $\pm k$ words)	130	0
<b>Verb-object relationships</b>	-V L	<i>follow/V</i> + lead	0	527
	-V L	<i>take/V</i> + lead	1	665



## Algorithm 1: Decision Lists

LogL	Evidence	Pronunciation
11.40	<i>follow/V</i> + lead	$\Rightarrow$ li:d
11.20	<i>zinc</i> (in $\pm k$ words)	$\Rightarrow$ l $\epsilon$ d
11.10	lead <i>level/N</i>	$\Rightarrow$ led
10.66	<i>of lead in</i>	$\Rightarrow$ l $\epsilon$ d
10.59	<i>the lead in</i>	$\Rightarrow$ li:d
10.51	lead <i>role</i>	$\Rightarrow$ li:d
10.35	<i>copper</i> (in $\pm k$ words)	$\Rightarrow$ l $\epsilon$ d
10.28	lead <i>time</i>	$\Rightarrow$ li:d
10.24	lead <i>levels</i>	$\Rightarrow$ led
10.16	lead <i>poisoning</i>	$\Rightarrow$ led
		○ ○ ○

New Sentence:

Studies identified slightly elevated copper and lead *levels*.

Classification:

$\Rightarrow$  led



# Combining vs. Not Combining Probabilities

- Use all matching patterns in target context

$$Score = \sum_i \left( \log\left(\frac{Pr(Accent\_Pattern_1 | Collocation_i)}{Pr(Accent\_Pattern_2 | Collocation_i)}\right) \right)$$

- Use only the highest scoring pattern

Agree - Both classifications correct	92%
Both classifications incorrect	6%
Disagree - Single best evidence correct	1.3%
Combined evidence correct	0.7%
Total -	100%



# Smoothing and Interpolation

---

- **Smoothing of likelihood ratios** sensitive to variables including
  - Collocational distance
  - Type of word (noun, verb, content word, function word)
  - Nature of syntactic relationship
- Improve probability estimates by **interpolating** between *global* and *residual* probabilities



## Evaluation

Word	Pron1	Pron2	Sample Size	Prior Prob.	% Correct
lives	lalvz	llvz	33186	69	98
wound	waænd	wund	4483	55	98
Nice	nals	nis	573	56	94
Begin	blægin	belgin	1143	75	97
Chi	tæi	kai	1288	53	98
Colon	koæəloæn	ækoælæn	1984	69	98
lead (N)	lid	læd	12165	66	98
tear (N)	tææ*	tlæ*	2271	88	97
axes (N)	ææksiz	ææksiz	1344	72	96
IV	ai vi	fæææ	1442	76	98
Jan	dææn	jæn	1327	90	98
routed	æutid	ææxtid	589	60	94
bass	bels	bæs	1865	57	99
AVERAGE			63660	67	97



## Comparative Evaluation

- Accent restoration task in Spanish

N-gram Tagger	93.8%
Bayesian Classifier	89.4%
<b>Decision List</b>	<b>96.8%</b>



## Advantages of Algorithm

---

- Successfully integrates non-independent features
- Combines strengths of Bayesian classifiers and N-gram taggers
- Models local sequence and wide context
- Returns probability values with all classifications
- Efficient
- Resulting decision lists are easy to interpret and modify



---

# Problem: Lexical Ambiguity Resolution

---

- Word sense disambiguation
- Lexical choice in machine translation
- Homograph disambiguation in speech synthesis
- Accent restoration in Spanish and French
- Other applications

## Three Algorithms:

- Decision lists (supervised)  
    ⇒ Bayesian word-class discriminators (unsupervised)
- Modulated bootstrapping from seed words (unsupervised)



# Need for Unsupervised Algorithms

---

- Hand-tagged training data are expensive and generally unavailable
- WordNet sense-tagged corpus: small, under development
- Parallel aligned bilingual corpora
  - Source of automatically tagged data for translation distinctions
  - Currently limited availability and coverage

**Goal:** Methods for training on untagged, monolingual text



# Bayesian Word-class Discrimination

Roget's Thesaurus Categories (1042 word classes):

MACHINE - tractor, bulldozer, crane, jackhammer, drill, forklift ...

ANIMAL - alligator, lizard, bat, flamingo, heron, crane, stork ...

MINERAL - strontium, zinc, magnesium, lead, copper, cobalt ...

Statistical word-class detectors:

... *the engine of the XXX was damaged ...*

$$p(\text{MACHINE} | context) = .650$$

$$p(\text{ANIMAL} | context) = .007$$

$$p(\text{MINERAL} | context) = .005$$

...



# Class Discriminators $\Rightarrow$ Word-sense Discriminators

crane  $\Rightarrow$  ANIMAL      or  
 $\Rightarrow$  MACHINE

*... the engine of the crane was damaged ...*

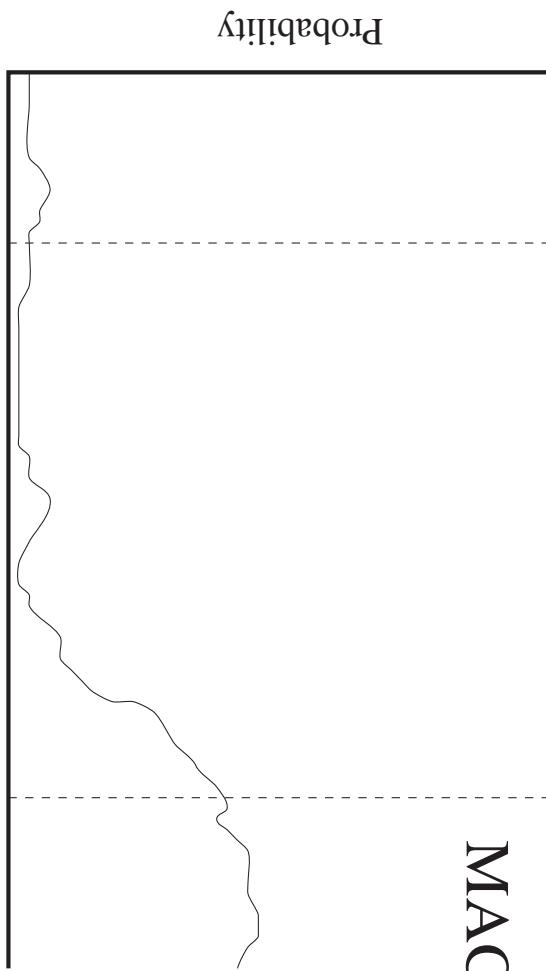
$$\begin{aligned} p(\text{MACHINE} | \text{context}) &= .650 \\ p(\text{ANIMAL} | \text{context}) &= .007 \\ p(\text{MINERAL} | \text{context}) &= .005 \\ \dots \end{aligned}$$

*... flocks of cranes nested in the swamp ...*

$$\begin{aligned} p(\text{MACHINE} | \text{context}) &= .002 \\ p(\text{ANIMAL} | \text{context}) &= .370 \\ p(\text{MINERAL} | \text{context}) &= .004 \\ \dots \end{aligned}$$



Corpus Position



Corpus Position

ANIMAL



# Training of Class Models

Word Class	Context
MACHINE	... power for the <b>crane</b> , hoist and derrick assembly ...
MACHINE	... been manufacturing <b>forklift</b> parts for 30 years ...
MACHINE	... found valves for <b>generator</b> , refinery turbines ...
MACHINE	... the fumes of the <b>tractor</b> began to bother my eyes ...
MACHINE	... the carbon-tipped <b>drill</b> forced manufacturers ...
MACHINE	... the noise of a <b>bulldozer</b> disturbed the peace of ...
MACHINE	... began a fire drill just after the lunch break ...
MACHINE	... while the crowned <b>crane</b> often nests in marshy ...
MACHINE	... bought a fleet of <b>tractor</b> plows for maintenance ...

## Hand-labelled training data are unnecessary

- The majority of words (by type) have only one sense
- Secondary senses are widely distributed across categories
- The noise introduced by the secondary senses is tolerable  
⇒ focused signal / diffuse noise

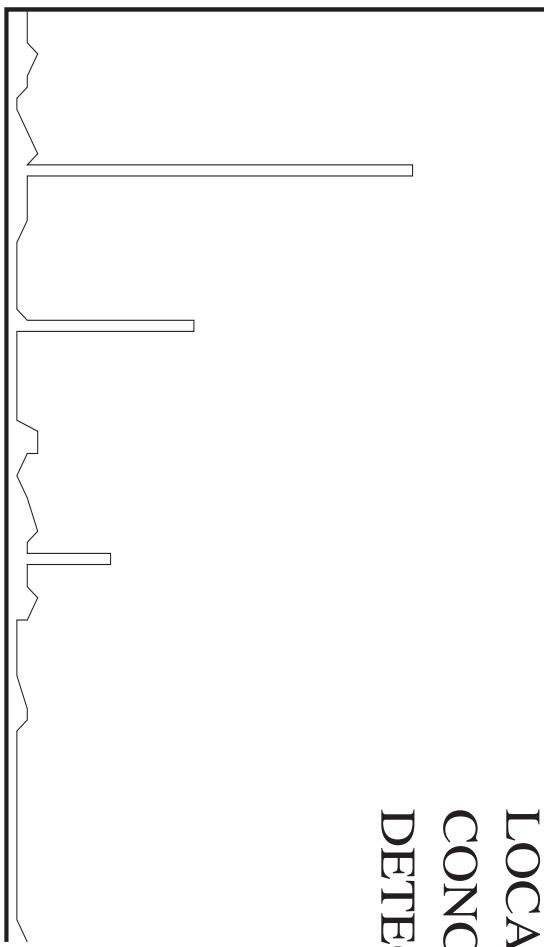


## Training of Parameters

- Weight each class member equally (dog vs. wildebeest)  
⇒ model *typical* members of the class, not most *frequent*
- Bag-of-words Bayesian models (topic detectors)
$$p(Rcat_j | context) = p(Rcat_j) \prod_{i=-50}^{50} \frac{p(word_i | Rcat_j)}{p(word_i)}$$
- Add richer set of collocation models (from decision list work)

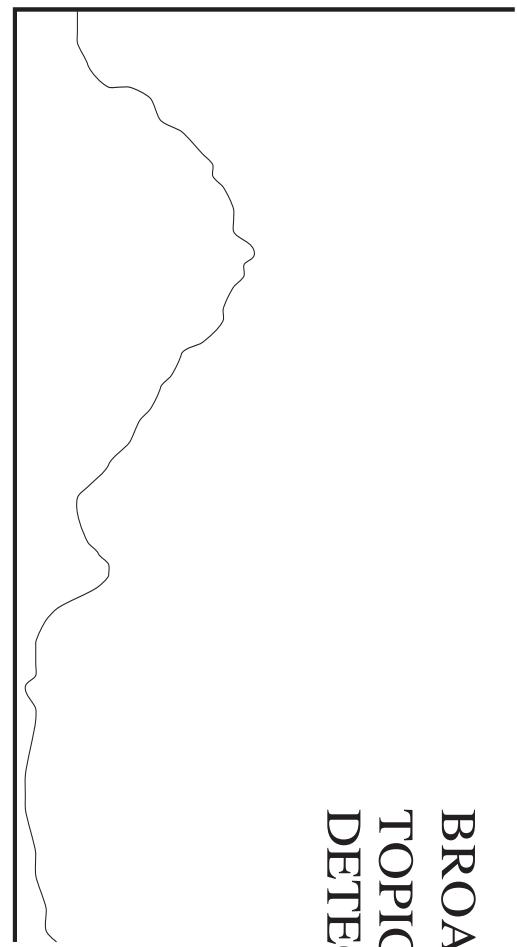


Corpus Position



LOCALIZED  
CONCEPT  
DETECTOR

Corpus Position



BROAD  
TOPIC  
DETECTOR

# Application: Language modeling for speech recognition

....	he	consumed	an	enormous	/steik/	with	wine	....
------	----	----------	----	----------	---------	------	------	------

$$\begin{aligned} /steik/ &\rightarrow p(\text{steak}|\text{FOOD}) \times p(\text{FOOD}|\text{context}) \\ &\rightarrow p(\text{steak}|\text{FOOD}) \times p(\text{FOOD}|\text{context}) \end{aligned}$$

## N-gram Language Models:

1)	$p(\text{steak}   \text{an enormous})$	trigram
2)	$p(\text{steak}   \text{enormous})$	bigram
3a)	$p(\text{steak})$	unigram (static)
3b)	$p(\text{steak}   \text{TOPIC})$	topic sensitive unigram
	$= \sum_{i=1}^{1024} p(\text{steak}   Rcat_i) \times p(Rcat_i   context)$	

- Sensitive to long distance dependencies
- Successful in face of sparse n-grams
- Improves smoothed probability estimates



## Performance

Word	Sense	Roget Category	Accuracy
<b>sentence</b>	punishment set of words	LEGAL_ACTION GRAMMAR	98%
<b>mole</b>	quantity mammal skin blemish	CHEMICALS ANIMAL DISEASE	99%
<b>taste</b>	preference flavor	PARTICULARITY SENSATION	93%
<b>duty</b>	obligation tax	DUTY PRICE, FEE	96%

[Yarowsky, 1992]

⇒ 92% mean accuracy



---

# Problem: Lexical Ambiguity Resolution

---

- Word sense disambiguation
- Lexical choice in machine translation
- Homograph disambiguation in speech synthesis
- Accent restoration in Spanish and French
- Other applications

## Three Algorithms:

- Decision lists (supervised)
- Bayesian word-class discriminators (unsupervised)

⇒ Modulated bootstrapping from seed words (unsupervised)



# Motivating Phenomena

- One sense per collocation
- One sense per discourse:

Word	Senses	Accuracy	Applicability
tank	vehicle/contnr	99.6 %	50.5 %
motion	legal/physical	99.9 %	49.8 %
poach	steal/boil	100.0 %	44.4 %
palm	tree/hand	99.8 %	38.5 %
axes	grid/tools	100.0 %	35.5 %
sake	benefit/drink	100.0 %	33.7 %
bass	fish/music	100.0 %	58.8 %
space	volume/outer	99.2 %	67.7 %
plant	living/factory	99.8 %	72.8 %
crane	bird/machine	100.0 %	49.1 %
<b>Average</b>		<b>99.8 %</b>	<b>50.1 %</b>

⇒ Algorithm driven by the joint exploitation of these properties



# Problem: Learning from Untagged Training Data

Sense	Training Examples (Keyword in Context)
?	... company said the <i>plant</i> is still operating ...
?	Although thousands of <i>plant</i> and animal species
?	... to strain microscopic <i>plant</i> life from the ...
?	vinyl chloride monomer <i>plant</i> , which is ...
?	and Golgi apparatus of <i>plant</i> and animal cells ...
?	... computer disk drive <i>plant</i> located in ...
?	... Nissan car and truck <i>plant</i> in Japan is ...
?	... the proliferation of <i>plant</i> and animal life ...
?	... keep a manufacturing <i>plant</i> profitable without ...
?	... animal rather than <i>plant</i> tissues can be ...
?	... union responses to <i>plant</i> closures . ...
?	... molecules found in <i>plant</i> and animal tissue ...
?	... ...

**plant** ⇒ (A) manufacturing plant or  
⇒ (B) living plant



## Seed Words

---

- Use words from dictionary definitions
  - filtered for relevance by relative frequency and syntactic position
- Use a single defining collocate for each class
  - *crane* ⇒ BIRD or MACHINE
  - *plant* ⇒ LIFE or MANUFACTURING
- Label salient corpus collocates
  - co-occurrence analysis determines a small spanning set of collocates for hand labelling.



## Example Initial State

Sense	Training Examples (Keyword in Context)
A	used to strain microscopic <i>plant</i> life from the ...
A	... rapid growth of aquatic <i>plant</i> life in water ...
A	... that divide <b>life</b> into <i>plant</i> and animal kingdom
A	beds too salty to support <i>plant</i> life . River ...
A	... ... ...
?	... company said the <i>plant</i> is still operating ...
?	... molecules found in <i>plant</i> and animal tissue
?	... ... ...
?	... Nissan car and truck <i>plant</i> in Japan is ...
?	... animal rather than <i>plant</i> tissues can be ...
B	... ... ...
B	automated manufacturing <i>plant</i> in Fremont ...
B	... vast manufacturing <i>plant</i> and distribution ...
B	chemical manufacturing <i>plant</i> , producing viscose
B	... keep a manufacturing <i>plant</i> profitable without

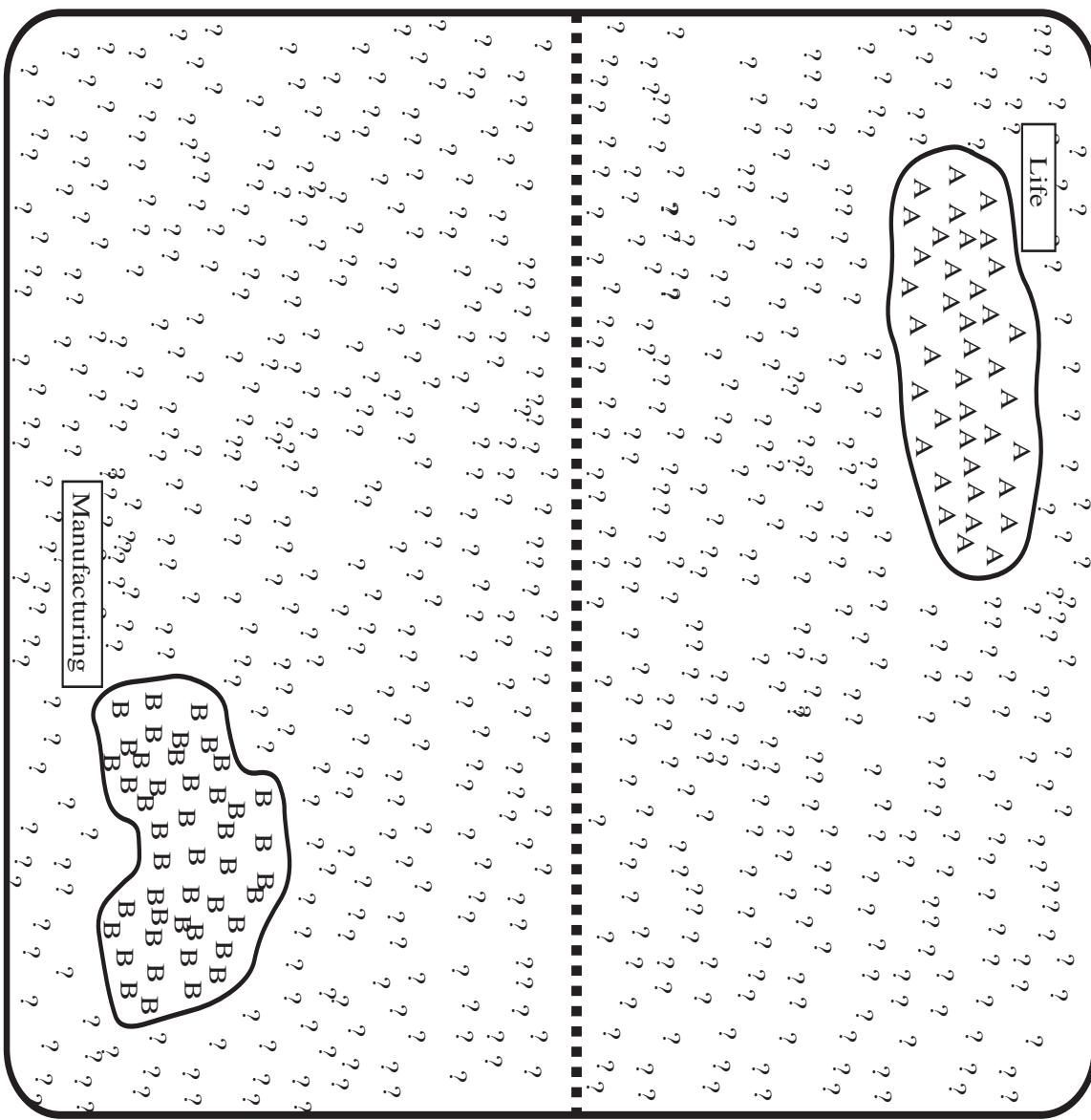
A = Seed contexts containing the collocation *life* (1%)

B = Seed contexts containing the collocation *manufacturing* (1%)

? = Untagged residual (98%)



# Example Initial State



## Iteration Step

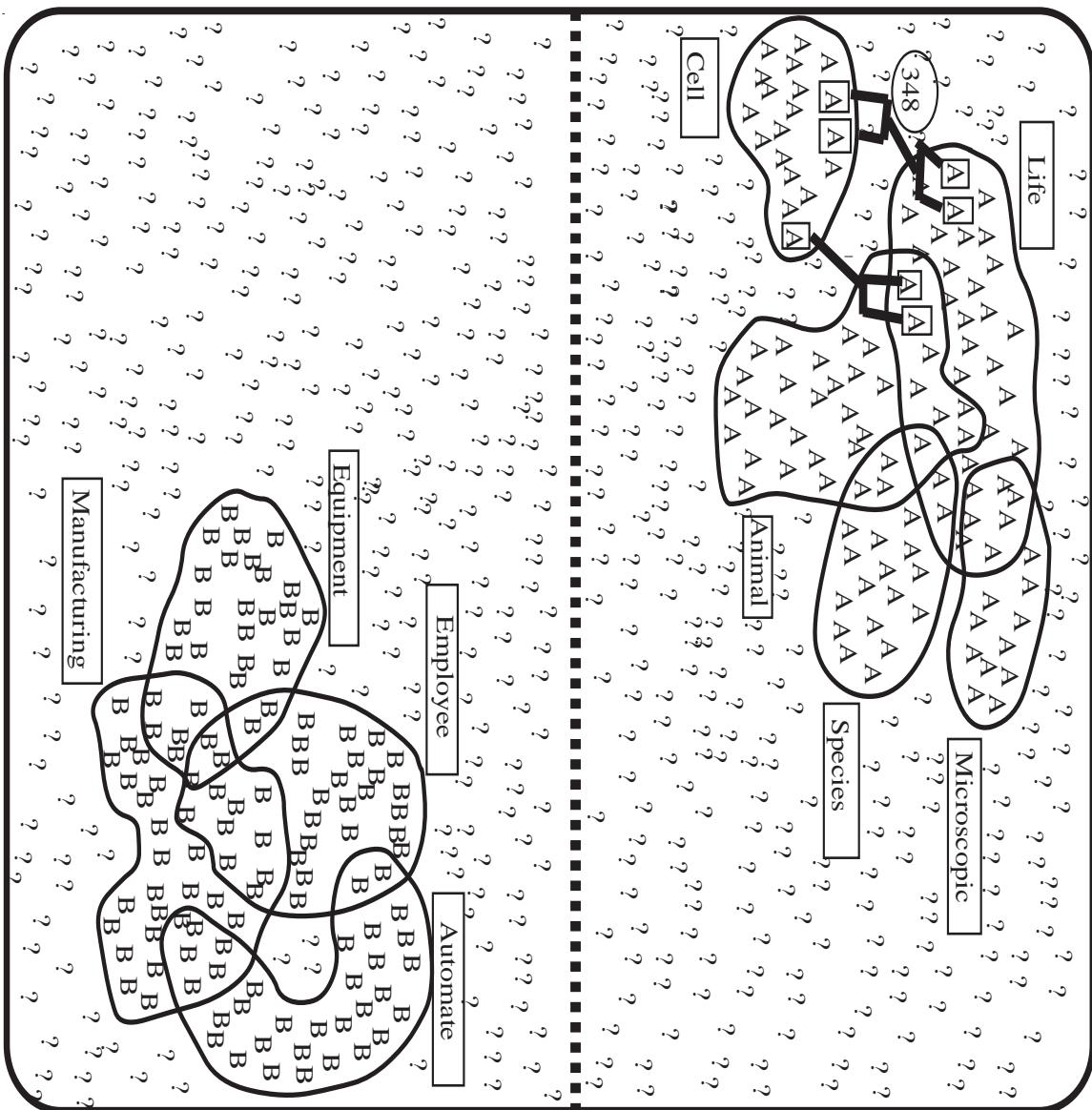
- Train a supervised sense tagger on the current seed sets

Initial decision list for <i>plant</i> (abbreviated)		
LogL	Collocation	Sense
8.10	<i>plant life</i>	$\Rightarrow A$
7.58	<b>manufacturing</b> <i>plant</i>	$\Rightarrow B$
7.39	<b>life</b> (within $\pm 2$ -10 words)	$\Rightarrow A$
7.20	<b>manufacturing</b> (in $\pm 2$ -10 words)	$\Rightarrow B$
6.27	animal (within $\pm 2$ -10 words)	$\Rightarrow A$
4.70	equipment (within $\pm 2$ -10 words)	$\Rightarrow B$
4.39	employee (within $\pm 2$ -10 words)	$\Rightarrow B$
4.30	assembly <i>plant</i>	$\Rightarrow B$
4.10	<i>plant closure</i>	$\Rightarrow B$
3.52	<i>plant species</i>	$\Rightarrow A$
3.45	microscopic <i>plant</i>	$\Rightarrow A$
	...	

- Apply the resulting tagger to the residual examples
- Add the examples exceeding threshold to the growing seed sets



## Example Intermediate State



# Use of the one-sense-per-discourse constraint

- Error correction

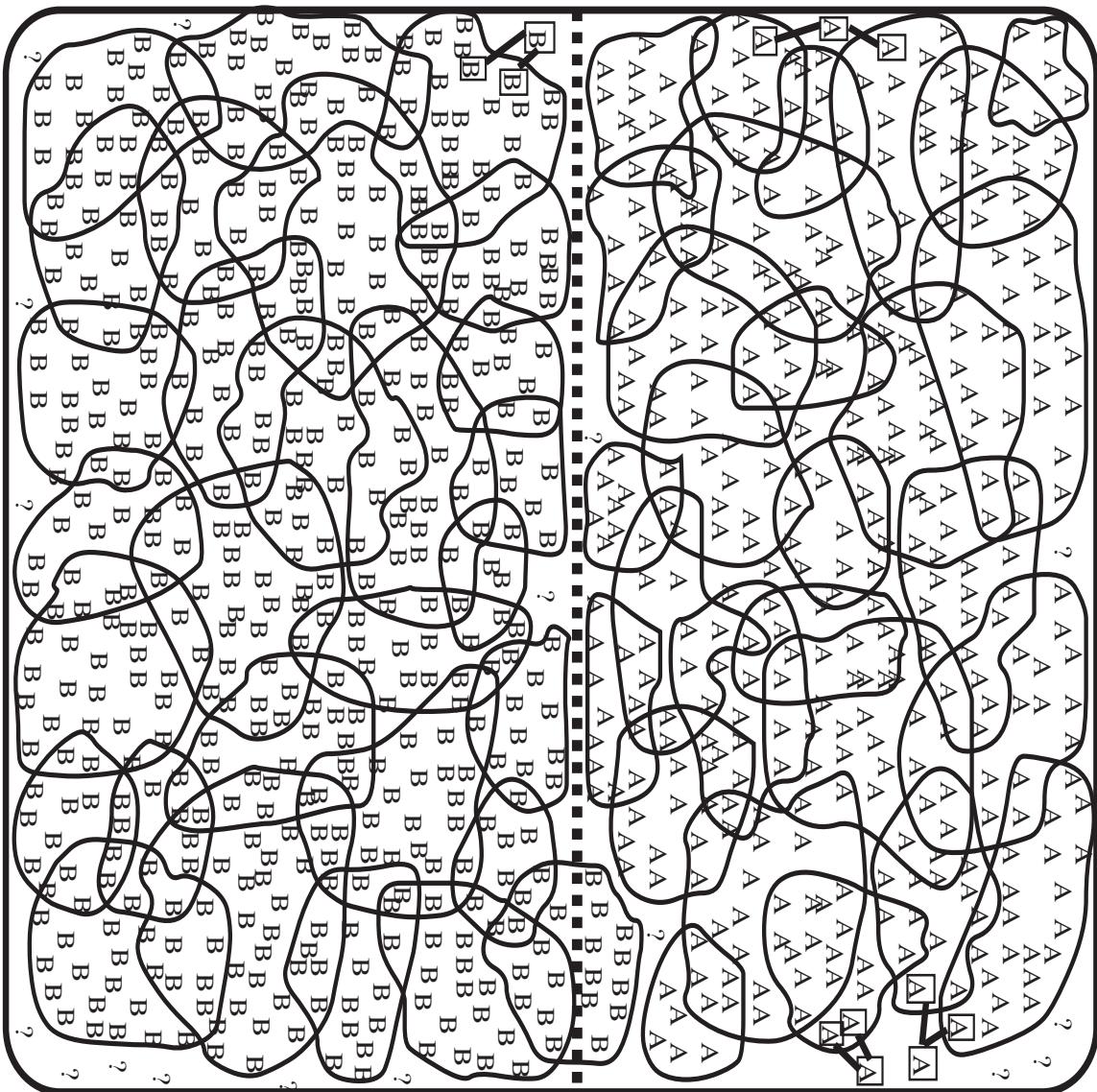
Change in tag	Disc. #	Training Examples (from same discourse)
A → A	525	contains a varied <i>plant</i> and animal life
A → A	525	the most common <i>plant</i> life , the ...
A → A	525	slight within Arctic <i>plant</i> species ...
B → A	525	are protected by <i>plant</i> parts remaining from

- Labeling previously untagged contexts (bridge to new collocations)

Change in tag	Disc. #	Training Examples (from same discourse)
A → A	724	... the existence of <i>plant</i> and animal life ...
A → A	724	... classified as either <i>plant</i> or animal ...
? → A	724	Although bacterial and <i>plant</i> cells are enclosed
A → A	348	... the life of the <i>plant</i> , producing stem
A → A	348	... an aspect of <i>plant</i> life , for example
? → A	348	... tissues ; because <i>plant</i> egg cells have
? → A	348	photosynthesis, and so <i>plant</i> growth is attuned



# Final Training Iteration



# Final Decision List

## Final decision list for *plant* (abbreviated)

LogL	Collocation	Sense
10.12	<i>plant</i> growth	$\Rightarrow$ A
9.68	car (within $\pm k$ words)	$\Rightarrow$ B
9.64	<i>plant</i> height	$\Rightarrow$ A
9.61	union (within $\pm k$ words)	$\Rightarrow$ B
9.54	equipment (within $\pm k$ words)	$\Rightarrow$ B
9.51	assembly <i>plant</i>	$\Rightarrow$ B
9.50	nuclear <i>plant</i>	$\Rightarrow$ B
9.31	flower (within $\pm k$ words)	$\Rightarrow$ A
9.24	job (within $\pm k$ words)	$\Rightarrow$ B
9.03	fruit (within $\pm k$ words)	$\Rightarrow$ A
9.02	<i>plant</i> species	$\Rightarrow$ A
...	...	...

... the loss of animal and *plant* species through extinction ... ,



# Escaping from Initial Misclassification

---

- Discourse consistency can override local collocational evidence
- Redundancy of language makes the process self correcting
- Change in training parameters
  - incremental increase in context width after intermediate convergence
  - perturbation of the class-inclusion threshold (similar to simulated annealing)



## Performance

Word	Senses	Samp. Size	% Major Sense	Supvsd Algrtm	Seed Training Options				Schütze Algrthm
					Two Words	Dict. Defn.	Top Colls.	With OSPD	
plant	living/factory	7538	53.1	97.7	97.1	97.3	97.6	98.6	92
space	volume/outer	5745	50.7	93.9	89.1	92.3	93.5	93.6	90
tank	vehicle/container	11420	58.2	97.1	94.2	94.6	95.8	96.5	95
motion	legal/physical	11968	57.5	98.0	93.5	97.4	97.4	97.9	92
bass	fish/music	1859	56.1	97.8	96.6	97.2	97.7	98.8	—
palm	tree/hand	1572	74.9	96.5	93.9	94.7	95.8	95.9	—
poach	steal/boil	585	84.6	97.1	96.6	97.2	97.7	98.5	—
axes	grid/tools	1344	71.8	95.5	94.0	94.3	94.7	97.0	—
duty	tax/obligation	1280	50.0	93.7	90.4	92.1	93.2	94.1	—
drug	medicine/narcotic	1380	50.0	93.0	90.4	91.4	92.6	93.9	—
sake	benefit/drink	407	82.8	96.3	59.6	95.8	96.1	97.5	—
crane	bird/machine	2145	78.0	96.6	92.3	93.6	94.2	95.5	—
<b>AVG</b>		<b>3936</b>	<b>63.9</b>	<b>96.1</b>	<b>90.6</b>	<b>94.8</b>	<b>95.5</b>	<b>96.5</b>	<b>92.2</b>

Baseline (% major sense)

Two defining words

Dictionary definitions

Top collocations (2 minutes work)

Dictionary defns. (with OSPD)

Fully supervised algorithm



## Conclusion

---

- Unavailability of hand-tagged training data has been a bottleneck for progress in sense disambiguation
- This algorithm, trained on raw text and an on-line dictionary without any human supervision, rivals the performance of fully supervised methods
- Thus, costly hand-tagged training data may be unnecessary to achieve accurate lexical ambiguity resolution.



# Gender Classification

## Problem:

... company president *Burak Chopra* announced his plan ...  
⇒ MALE or  
⇒ FEMALE

## Training Data:

Gender	Context
(1) male	... company president <i>Burak Chopra</i> announced his plan ... " " ... and they hired Mr. <i>Walter Brill</i> as an accountant ... " " ... the young actor <i>Keamu Reeves</i> was paid over 5 ...
(2) female	... the noted author <i>Ardinia Lospel</i> listed her favorite ... " " ... and his sister <i>Susan Miller</i> was also found ... " " ... members included Dr. <i>Livonia Dey</i> who said she would ...

## Test Data:

Gender	Context
???	... the retired General <i>Fidel Ramos</i> died last night ...
???	... was visited by <i>Altonette Smith</i> , a doctor from St. ...



---

## Problem: Is an unusual name male or female?

---

Alditha	$\Rightarrow$	FEMALE
Ardinia	$\Rightarrow$	FEMALE
Altonnette	$\Rightarrow$	FEMALE
Burak	$\Rightarrow$	MALE
Deryk	$\Rightarrow$	MALE



## Solution: Look at Final Characters (Suffix) of Word

---

- – a  $\Rightarrow$  99% FEMALE
- t t e  $\Rightarrow$  97% FEMALE
- – k  $\Rightarrow$  98% MALE
- – d  $\Rightarrow$  96% MALE
- – p  $\Rightarrow$  97% MALE



# Application: Gender Classification

---

## Problem: Where to obtain training data?

- Available name databases not labelled with gender
- How to identify gender in a large employee name database?



## Application: Gender Classification

---

### Problem: Where to obtain training data?

- Available name databases not labelled with gender
- How to identify gender in a large employee name database?

**Solution:** Gender for a name is very closely correlated with the mean salary of persons with the name

Name	Mean Salary Grade
Bernard	6.92
Phillip	6.47
Arthur	6.39
Sandra	4.64
Carolyn	4.47
Dorthy	4.11

---

$SG > 5.3 \Rightarrow$  Male,  $SG < 5.3 \Rightarrow$  Female



**Problem: What about Adam and Todd**



Name	Mean Salary	Grade
Bernard	6.92	
Phillip	6.47	
Arthur	6.39	
David	5.91	
Robert	5.87	
John	5.47	
Susan	5.24	
Adam	5.13	
Todd	5.09	
Sandra	4.64	
Carolyn	4.47	
Dorothy	4.11	



---

## Problem: Age is a Factor

---



Name	Mean Salary	Grade
Bernard	6.92	
Phillip	6.47	
Arthur	6.39	
David	5.91	
Robert	5.87	
John	5.47	
Susan	5.24	
Adam	5.13	
Todd	5.09	
Sandra	4.64	
Carolyn	4.47	
Dorothy	4.11	



# Problem: Age is a Factor

---

## Solution:

- Compute mean age for a name from references in AP Newswire

Matthew Stuart , 23 , said he was not aware ...

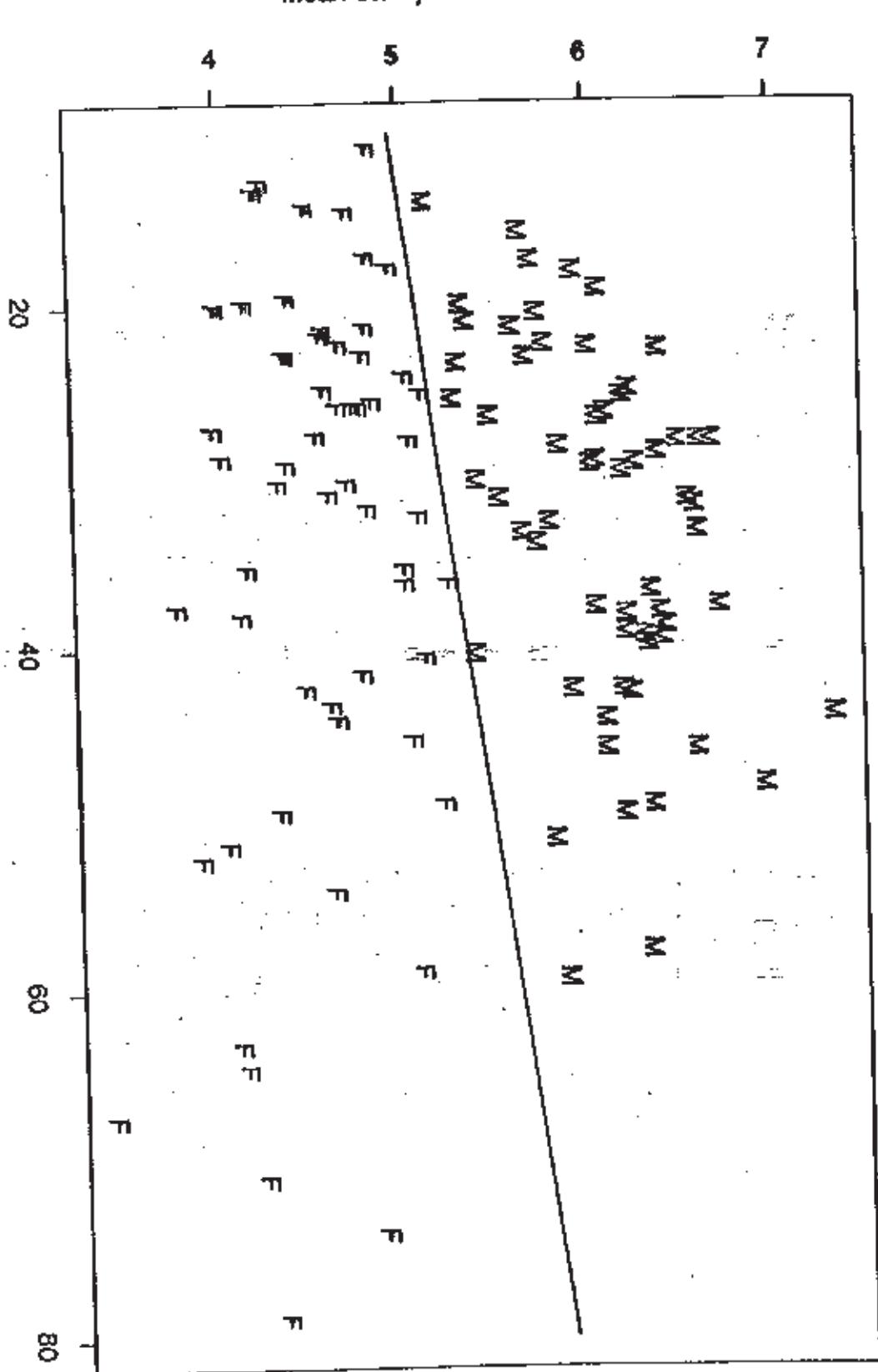
Mildred Jones , 87 , died yesterday in Boston ...

Todd Wilson , 11 , was abducted from outside ...

Name	Mean Age in AP
Ethel	64.7
Mildred	63.3
Elmer	60.0
Todd	23.1
Heather	22.4
Tammy	20.0



## Correlation between Gender and Mean Salary for Name



## Moral

- Training data is often difficult to obtain  
(Especially finding automatic sources for annotation)
- However, doing so can be half the fun

